



Haushaltsausschuss

BUDG_PV(2019)0710_1

PROTOKOLL

Sitzung vom 10. Juli 2019, 14.30–15.00 Uhr
BRÜSSEL

Die Sitzung wird am Mittwoch, 10. Juli 2019, um 14.38 Uhr unter dem Vorsitz von Siegfried Mureşan (PPE) (vorläufiger Vorsitzender) eröffnet.

1. Annahme der Tagesordnung

Die Tagesordnung wird angenommen.

2. Wahl des Vorsitzes

Siegfried Mureşan begrüßt die Mitglieder und eröffnet die Sitzung. Er weist alle auf den Gegenstand der Sitzung und das Verfahren hin. Er gibt die Ersetzung von Mitgliedern bekannt: Matteo Adinolfi (ID) ersetzt Anna Bonfrisco (ID), Claire Fox (NI) ersetzt Jonathan Bullock (NI), Annalisa Tardino (ID) ersetzt Valentino Grant (ID), Mario Furore (NI) ersetzt Rupert Lowe (NI), Belinda De Lucy (NI) ersetzt Henrik Overgaard Nielsen (NI), Herbert Dorfmann (PPE) ersetzt Rainer Wieland (PPE).

Daraufhin ersucht er um Benennungen für das Amt des Vorsitzes des Ausschusses. Bogdan Rzońca (Koordinator der ECR-Fraktion) benennt Johan Van Overtveldt (ECR). Johan Van Overtveldt bestätigt seine Bereitschaft zu kandidieren. Da keine weitere Kandidatur vorliegt, wird er gemäß der Geschäftsordnung (Artikel 213 Absatz 2) durch Zuruf gewählt. Siegfried Mureşan gratuliert Johan Van Overtveldt und übergibt ihm den Vorsitz.

3. Wahl der stellvertretenden Vorsitz

Johan Van Overtveldt bedankt sich bei den Mitgliedern und ersucht um Benennungen für die Ämter der vier stellvertretenden Vorsitz.

Eider Gardiazabal Rubial (Koordinatorin der S&D-Fraktion) schlägt Margarida Marques (S&D) für das Amt des dritten stellvertretenden Vorsitzes vor. Margarida Marques bestätigt ihre Bereitschaft zu kandidieren. Da keine weitere Kandidatur vorliegt, wird sie gemäß der Geschäftsordnung (Artikel 213 Absatz 2) durch Zuruf gewählt.

José Manuel Fernandes (Koordinator der PPE-Fraktion) schlägt Janusz Lewandowski (PPE) für das Amt des ersten stellvertretenden Vorsitzes vor. Janusz Lewandowski bestätigt seine Bereitschaft zu kandidieren. Da keine weitere Kandidatur vorliegt, wird er gemäß der Geschäftsordnung (Artikel 213 Absatz 2) durch Zuruf gewählt.

Valerie Hayer (Koordinatorin der RE-Fraktion) schlägt Olivier Chastel (RE) für das Amt des zweiten stellvertretenden Vorsitzes vor. Olivier Chastel bestätigt seine Bereitschaft zu kandidieren. Da keine weitere Kandidatur vorliegt, wird er gemäß der Geschäftsordnung (Artikel 213 Absatz 2) durch Zuruf gewählt.

José Manuel Fernandes (Koordinator der PPE-Fraktion) schlägt Niclas Herbst (PPE) für das Amt des vierten stellvertretenden Vorsitzes vor. Niclas Herbst bestätigt seine Bereitschaft zu kandidieren. Da keine weitere Kandidatur vorliegt, wird er gemäß der Geschäftsordnung (Artikel 213 Absatz 2) durch Zuruf gewählt.

5. Mitteilungen des Vorsitzes

Johan Van Overtveldt teilt mit, dass die erste ordentliche Sitzung des Haushaltsausschusses am Montag, 22. Juli 2019, 15.00–18.30 Uhr, und am Dienstag, 23. Juli 2019, 9.00–12.30 Uhr, in Brüssel stattfinden werde. Er bedankt sich bei den Anwesenden und erklärt die Sitzung um 14.52 Uhr für geschlossen.

6. Nächste Sitzungen

- Montag, 22. Juli 2019, 15.00–18.30 Uhr (Brüssel)
- Dienstag, 23. Juli 2019, 9.00–12.30 Uhr (Brüssel)

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹTI İV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Буро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Johan Van Overtveldt (Chair), Janusz Lewandowski (1 st Vice-Chair), Olivier Chastel (2 nd Vice-Chair), Margarida Marques (3 rd Vice-Chair), Niclas Herbst (4 th Vice-Chair)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Rasmus Andresen, Clotilde Armand, Robert Biedroń, Lefteris Christoforou, David Cormand, Paolo De Castro, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Elisabetta Gualmini, Francisco Guerreiro, Valerie Hayer, Monika Hohlmeier, John Howarth, Mislav Kolakušić, Joachim Kuhs, Zbigniew Kuźmiuk, Moritz Körner, Ioannis Lagos, Hélène Laporte, Pierre Larrourou, Siegfried Mureșan, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Nicolae Ștefănuță, Nils Torvalds, Nils Ušakovs, Angelika Winzig
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Matteo Adinolfi, Erik Bergkvist, Tamás Deutsch, Herbert Dorfmann, Mario Furore, Martin Hojsík, Mauri Pekkarinen, Annalisa Tardino

209 (7)
Belinda De Lucy, Claire Fox
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelja/Orazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

C-M. Litt, Johan Ureel

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/ Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/ Gruppenas sekretariat	
PPE	A. Kaczmarek, N. Perez Campagne, F. Zarifopoulo
S&D	F. Di Massa, J. Feldman, D. Janquin
Renew	E. Kropaite, Z. Pickova
Verts/ALE	R. Garoby
ID	A. Del Pizzo, K. Strus
ECR	J. Rejdych, J. Van Brussel
GUE/NGL	C. Hilario, S. Rauszer
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslelei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/ Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/ Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/ Direktorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	M. Strasser, K. Barslev, N. Fischer, I. Gerochristos, A. Hauck A. Wisdorff

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>R. Crowe</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisioni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>E. Daffarra, S. Bruynooghe, M-P. De Angelis, M. Hradisky, E. Imeroni, V. Lebeda, M. Manzinello, T. Maurer, G. Rey, R. Wilkinson</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>K. Madej, C. Vandeneucken</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredsesda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman